

Admiten encargos todos los corresponsales de los pueblos. Precios según tarifa. Noticias y comunicados á precios convencionales.

La Prensa invita á sus anunciantes á presenciar la tirada. Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

GERENTE
LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina
Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife
Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS
en la Administración

No serán devueltos los originales.
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **PRENSA**
Número suelto **5** céntimos.

¡OH, LOS DEMOCRATAS!

Encierra, indudablemente, una gran gravedad lo que en los actuales momentos viene ocurriendo en Madrid con la prensa republicana.

A la vista tenemos las ediciones de los últimos días de «El Liberal», «España Libre», «El Radical», «El País» y algunos otros diarios madrileños. La previa censura ha tachado en todos ellos párrafos, líneas sueltas, artículos enteros en ocasiones. Los grandes trozos que en sus columnas aparecen en blanco testimonian de manera evidente que por ellos ha pasado, rígida, implacable, como una ola negra, la tiranía de los gobernantes poniendo el veto del lápiz rojo á las expansiones, más ó menos ardorosas, de los periodistas. El Sr. Canalejas ya no se acuerda de aquellas palabras suyas del año 1909 que el otro día reproducimos y que encierran un muy delicioso comentario á los actos de ahora del Presidente del Consejo de ministros...

Un día es «El País» quien trae el fondo punto menos que en blanco; al otro «España Libre» no trae sus acostumbradas «Pastillas de menta», que aparecen destrozadas en la plana; á poco «El Liberal» se publica con la información telegráfica mutilada y «El Radical» con el espacio de unos cuantos artículos en blanco...

El estado de cosas había necesariamente de cristalizar en una activa protesta de la prensa republicana. Y, efectivamente, la protesta ha surgido con graves caracteres de rotundidad y decisión. Casi todos los periódicos de Madrid de ideas avanzadas han suspendido á las horas presentes su publicación, según nos ha anunciado el telegrama. El Sr. Canalejas, con su admirable serenidad de siempre, ha dicho que lamenta mucho la decisión de las empresas periodísticas porque ahora precisamente pensaba dulcificar la censura para que fueran poco á poco las cosas recorriendo su aspecto normal...

Suponemos la impresión que esta declaración del Presidente habrá causado á los periodistas que venían un día y otro día sufriendo las torturas del gabinete negro con todas sus poco agradables consecuencias. Menos mal que al fin y al cabo, como consuelo, podrán decir, poniendo en la frase todo el estocismo de que sean capaces, el epitafio de estos gobiernos democráticos: «¡cosas del Sr. Canalejas!»

Y es que este admirable liberalismo de ahora, cuando funciona la censura y el silencio se impone á punta de espada, gracias que pueda comentarse con un desconsolado, dolorido, atribulado «¡cosas del Sr. Canalejas!»

«Cosas del Sr. Canalejas ahora como cosas del Sr. Maura» antes. Los nombres es lo de menos. El vicio de origen, igual bajo una denominación que bajo otra, continúa latiendo en esta época democrática como antes latiera en la olimpiada conservadora...

Y mientras se pretendía que calle la prensa, que emudezca la opinión, que el pensamiento no busque los graves conflictos y se entretenga con las contorsiones de las tipleas y los gallardos desplantes de los toreros; mientras tales cosas se prediquen y se exijan al pueblo como blasones de patriotismo y ciudadanía, el ideal español, el poema de la cultura, la epopeya gloriosa de la grandeza espiritual serán un sueño no más, perdido en las vaporosas nieblas de un sentimentalismo que no sirve para gobernarlos ni para redimirlos.

Buque de guerra

Ayer fondeó en el puerto de esta capital el crucero italiano «Etruria», cambiando con la plaza los saludos de ordenanza.

Procede de Bahía, desplaza 2,385 toneladas monta 12 cañones y está tripulada por 215 individuos al mando del Capitán de corbeta don E. Tauca.

Reciban los marinos italianos nuestro saludo.



La caridad bien entendida...

Supongo que los lectores ya estarán enterados de que un ayudante de D. Alfonso irá á visitar la isla del Hierro, con encargo especial de enterarse personalmente de las causas que originan la miseria que se padece en aquel trozo de tierra española.

Laudable es el propósito y no he de ser yo quien lo censure. Soy muy amigo de que todo el mundo satisfaga su curiosidad y me parece muy bien que D. Alfonso se entere del porqué de la miseria. Pero si el monarca quiere ahorrarse el viaje de su digno servidor, puede desde luego descartar la intención y leer los párrafos que siguen, dignos de ser leídos por un rey ya que antes merecieron el honor de ser escritos por uno de sus más humildes súbditos.

Con toda venia, pues, y echando á un lado las penas que el Código señala para los irreverentes, empiezo por decir que en el Hierro habitan 5.000 españoles que no tienen agua para sus bocas sedientas ni pan para sus estómagos hambrientos. Cinco mil españoles que se miran con desprecio unos á otros, no sabiendo si ha llegado ya el momento de sortearse y que la carne de uno sirva de alimento á los demás.

Esos cinco mil herreños, más patriotas que los que firmaron el Tratado de París, no quieren abandonar su tierra y como necesariamente se han de decidir por algo, dudan entre dejar la isla solitaria ó entregar á los habitantes de las demás islas sus hijos para que aquellos atiendan á su manutención. Y yo no sé qué será más antipatriótico: abandonar la tierra ó abandonar los hijos. La tierra puede rescatarse, pero los hijos no, porque aunque se resate el cuerpo, el cariño y con el cariño el alma, se ha perdido para siempre. Porque creo esto último, si yo tuviese tierras conquistadas que defender, las dejaría inmediatamente si habiera de ser mis hijos los que con su sangre las tuviesen sujetas á mi patrimonio. Yo soy enemigo de Guzmán el Bueno: si vivo en su época lo ahorco. Buena es la tierra en que uno nace, pero mejor es lo que nace de uno.

Pero dejemos esa conversación, que pudiera llevarnos lejos, y volvamos á la isla del Hierro, con sus cinco mil españoles familiares, mirando á América como tierra de promisión, volviéndonos la espalda como si nuestra vista á España nos de su hambre les hiciese salir al rostro la vergüenza.

La miseria de esos herreños tiene una sola causa: la de que en España hay quien cobra veinte mil pesetas por día—más ó menos, no discutamos por cuestión de céntimos—, y, claro, una carretera, por ejemplo, cuesta un puñado de miles de pesetas y como si se construye es necesario pagar su importe, de ahí que se deje á un lado la construcción y se desquiten las pesetas á pagar sueldos fabulosos. Sueldos fabulosos, señor; en España, donde el jornal de tres pesetas se considera una canonía.

Esa es la causa principal. Hay otras, que tienen su génesis en el cerebro de cualquier cacique y su desarrollo en la política general del país, pero esas desaparecen en cuanto el estómago esté repleto. Con hombres hartos no hay equilibrio posible; la arbitrariedad y el despotismo tienen su principal asiento en el hambre de las muchedumbres.

Esa es la verdad de todo. La miseria de los herreños parte de que en España no hay dinero para satisfacer grandes sueldos.

Si uno de los que ganan veinte mil pesetas por día, que los hay, tuviese valor suficiente para dar la mitad, quedándose con la otra parte, que ya es bastante, tengan todos la seguridad de que esos cinco mil españoles no se morirían de inanición.

Esto es lo que yo digo. Si viene un ayudante de D. Alfonso para enterarse de las causas de la miseria, es posible que lea lo que el ilustrado doctor Selma ha escrito con respecto á la alimentación de los campesinos ó informe al Jefe del Estado de que el gofio desarrolla tantas calorías y que los elementos hidrocarbonatados que contiene son un poderoso influyente en la nutrición.

Pero créame á mí, D. Alfonso. Los herreños dicen que no sólo de gofio vive el hombre. Y para demostrarlo creo que hasta son capaces de aceptar para todos el sueldo que uno solo cobra en España y darle á éste en cambio las infinitas calorías del gofio.

Jacinto Terry.

Lo de Mar Pequeña

El Radical de Madrid, ocupándose de la anunciada ocupación de Mar Pequeña, escribe lo siguiente:

«Disipados los temores que en Francia produjeron nuestros bélicos preparativos para la ocupación de Ifni, y plenamente convencidos nuestros vecinos de que se trata de unos territorios de una desoladora esterilidad, no oponen reparo alguno á que nos incautemos de los mismos.

Un exceso de deferencia por parte del Sr. Canalejas, ha hecho que demorásemos nuestra operación hasta tanto que Alemania y Francia hubieran liquidado sus mutuas diferencias.

Dentro de la próxima semana nos hallaremos relegados de nuestra fineza y en condiciones de libertad absoluta.

Mas ahora otras dificultades de orden interno nos impiden realizar nuestra empresa por el momento.

El Sr. Canalejas se propone no

regatear medio alguno para que la posesión resulte un acto de resonancia mundial; pero la situación del Tesoro no es en estos instantes la más propicia para satisfacer los deseos del presidente. Esto determinará indudablemente un nuevo alajamiento.»

Por la salud pública

Vacunados en LA PRENSA

Ayer, según habíamos anunciado, estuvo en esta redacción el reputado Dr. D. José Selma, practicando la vacuna á infinidad de niños y adultos, á quienes habíamos ofrecido gratuitamente ese servicio, gracias á la generosidad y galantería de aquel distinguido higienista, que nos proporcionó ocasión de corresponder en parte á los muchos favores que al público debemos.

Desde las 10 de la mañana comenzó á afluir á nuestra casa numerosa concurrencia, llenando totalmente nuestras salas de Redacción y Administración.

Entre la concurrencia, formada en su mayoría por el elemento infantil, figuraban también bellísimas señoritas y bastante número de señoras. El género masculino acudió igualmente en gran proporción, rivalizando con el femenino en celo por la higiene y la salubridad pública, lo que habla muy alto de la cultura de esta capital.

Con el mayor orden y rapidez fueron vacunados todos los concurrentes por el mencionado doctor Selma y el inteligente practicante Dr. Ricardo Martín, prolongándose el servicio desde las 10 hasta las 12 de la mañana, hora en que ce rrezó el distinguido facultativo por tener que dedicarse á otros asuntos profesionales.

El suero fué extraído de una hermosa ternera, que el público tuvo ocasión de ver en nuestro local.

Al terminar la vacunación, de la que participaron más de 250 personas, el doctor Selma mostrábase satisfechísimo de la acogida que obtuvo la iniciativa de *La Prensa*, congratulándose á la vez del interés que demuestran nuestros convecinos por obedecer los consejos de la ciencia y las preventoras medidas de los encargados de velar por la higiene pública.

Al consignar con satisfacción grande tan lisonjero resultado, queremos hacer constar en nuestro nombre y en el de los vacunados ayer, la gratitud que por tan valioso servicio debemos al doctor Selma y á su auxiliar señor Martín.

Y nuestras gracias también al numeroso público que ayer honró con su visita nuestra modesta casa.

Extranjero

Muerte de dos aviadores

En el concurso de aviación que se celebraba en Uray, Estado de Ohio, se ha inflamado el depósito de bencina del aeroplano tripulado por Miller. Se incendió el aparato y al caer al suelo quedó casi enteramente carbonizado.

En el propio concurso, un aviador español, obligado á volar por exigencias de la multitud, aunque el tiempo era muy desfavorable, ha caído con su aeroplano de una altura de más de 1.000 metros, quedando muerto en el acto.

Los protestantes

Se ha celebrado en Belfast una gran manifestación pública, en la que han tomado parte unas 100.000 personas para protestar contra el establecimiento de un régimen autonómico en Irlanda.

Ante tan numeroso andrjtorio, ha pronunciado el abogado Carsou un discurso, en el que ha hecho la declaración de que los protestantes irlandeses no se someterán jamás á los elementos católicos, amenazando con la guerra civil en el caso de que el Gobierno de Londres llegase á conceder á Irlanda un régimen de autonomía.

Sha prisionero

Los periódicos de San Petersburgo dan la noticia de que las tropas del Gobierno persa han hecho prisionero

al antiguo Sha que últimamente inició en su país una guerra civil para recuperar el trono perdido.

La huelga irlandesa

La huelga ferroviaria irlandesa continúa siendo parcial á pesar de los esfuerzos hechos por el sindicato obrero para convertirla en general, pues son muchos los operarios que se niegan á abandonar el trabajo.

No obstante, la perturbación de los servicios de transporte está causando grandes pérdidas á la industria y al comercio, especialmente en la línea Sudoeste que está casi por completo paralizada.

Nombramiento

El *Nuevo Tiempo* de San Petersburgo dice que será nombrado presidente de ministros Kokotof en sustitución de Stolypine.

Este nombramiento, que ya se preveía desde la muerte de Stolypine, será muy bien acogido por los franceses, pues Kokotof cuenta con muchas relaciones en la alta sociedad parisiense y todos confían en su espíritu de justicia y en la clarividencia de su talento.

Trabajos de zapa

No se duermen los divisionistas. Recibir el telegrama en que se daba cuenta del viaje al Hierro de un Ayudante de D. Alfonso y atribuirse la determinación del monarca, todo ha sido uno.

Ayer mismo—y esto nos consta de una manera fuera de toda duda—telegrafiaron desde Las Palmas al Hierro participando á esta isla el viaje del Sr. Andino.

Pero lo más curioso es que de Las Palmas telegrafiaban á los herreños que el ministro de Fomento está dispuesto á gastar más de cien mil pesetas en carreteras y que todo esto se debe á que León y Castillo ha trabajado desesperadamente en beneficio del Hierro.

Se necesita desahogo para hablar de esa manera.

En lo que se refiere al ministerio de Fomento podemos asegurar de una manera terminante que poco ha influido el Sr. León y Castillo, pues desde un principio recabó D. Alfredo Vicenti la promesa de atender cuanto antes á la carretera del Hierro, de D. Rafael Gasset.

Eso se ha publicado en *El Liberal*, en algún otro periódico y el ministro no lo ha desmentido; prueba de que es cierto.

¿A qué viene ahora el Sr. Hurtado de Mendoza con esos telegramas al Hierro en los que se involucra el viaje de un ayudante de D. Alfonso y los asuntos de Fomento para que parezca que todo es uno y lo mismo?

¡Hasta de la miseria de los herreños quieren sacar partido los divisionistas!

Cortando calumnias

Así titula nuestro colega *La Opinión* un artículo que dedica en su número del martes á reseñar un acto de honradez de nuestro querido amigo particular D. Benito Pérez Armas, contra quien han querido desatar sus calumnias algunos intrigantes políticos, á juzgar por lo que nos cuenta el apreciable colega liberal.

«Sabedor el Sr. Pérez Armas—dice *La Opinión*—de que se hacía circular la especie calumniosa ó infame de que prevaliéndose de su condición de fabricante de azúcares intentaba facilitar introducciones fraudulentas de aquella substancia, se personó en la Administración de Puertos francos é hizo constar lo siguiente:

1.º Que si bien es cierto que la fabricación de azúcares es libre y no se halla por lo tanto sujeta á fiscalización alguna, ponía no obstante su fábrica y dependencias á disposición de la Administración para que fuera inspeccionada cuando quisieran y como quisieran.

2.º Que el hecho de fabricar azúcar le dá derecho á expedir guías para la libre circulación de los que produjera su fábrica.

3.º Que esos calumniosos rumores podían argüirlos los calumniadores, en el derecho que queda expresado en el número 2.º, ya que pueden maliciosamente presumir la posibilidad de facilitar guías para azúcares no producidos en su fábrica.

4.º Que para evitar que esos calumniadores continúen en esa innoble y ruin campaña, había constar en aquel momento y que lo haría además por comunicación dirigida al Administrador, que de la zafra del presente año no posea canti-

dad alguna de azúcar, con lo que dicho está que no se expedirán guías».

En un país, donde tan bien nos conocemos los unos á los otros, creemos innecesario el rasgo de nobleza que ha tenido el Sr. Pérez Armas. Su historia política lo preserva contra esas dentelladas de la envidia, que encaja muy bien en la condición de tales adversarios políticos.

Lo único lamentable es que la reputación de las personas se halle en este país á merced de unos cuantos murmuradores de oficio.

DE «EL LIBERAL»

La isla maldita

Periódicamente aparece la noticia en las más modestas y extraviadas columnas de los diarios. Es un corresponsal, uno de esos anónimos y fabulosos corresponsales de provincia, quien relata el caso en breves y á ratos románticos telegramas.

Un pueblo ha sido abandonado por todos sus habitantes, que emigran llevando á la cabeza el cura, el secretario del Ayuntamiento y el juez de paz, como una silenciosa y meditada protesta de la burocracia, que no desdén prestar su concurso á estas revoluciones pueblerinas en que substituyen á la fea humbera y al grito airado las bodegas hospitalarias de un trasatlántico y las tierras fécondas de lejanos países.

La tragedia resulta de una lamentable vulgaridad. Nuestro impresionismo, un poco neurasténico, un poco histórico, necesita para emocionarse de más bruscas y maravillosas catástrofes.

No aceptamos el encanto sentimental del silencio. Semejamos en estas andanzas de la vida, un público de modistas en el estreno de un melodrama. Sólo llegan á convencernos las violencias, los rugidos pavorosos, las voces enronquecidas, los ayes de agonía, todo cuanto viene envuelto en el prestigio cálido de la sangre y el martirio... La mansa tragedia cotidiana, con sus víctimas de todos los días, con su poco complicado mecanismo de hambres y miserias, apenas si logra arrancar un gesto de compasivo desdén. La diplomacia ambiente, la epidemia de aburrimiento y de hastío que va poco á poco invadendo la vida, necesita crímenes de taberna, asesinatos de novela, secuestros de leyenda, para abandonar las pasividades de la indiferencia. Es un alateamiento emocional que resiste á las más fuertes incitaciones.

Por eso, la noticia de los pueblos que emigran en masa, hartos de sufrir inclemencias y rigores del destino, aparece siempre en las más modestas y extraviadas columnas de los diarios. Es el pan nuestro de cada día. Pan de miseria amasado con masedumbre, con esa imprecisa y asombrosa masedumbre del pueblo que trabaja y sufre y tributa y muere de hambre y de sed...

Confieso que muchas veces, como un apacible y línfático lector más, he pasado sin detenerme en el comentario ni en la protesta por sobre esos telegramas de pueblos abandonados. Creí ver en ellos—pensamos siempre en donosas picardías—la mal encubierta petición de un crédito para carreteras y pantanos, cuando no la fantasía alborotada de un corresponsal, tocado á última hora de sentimentalismo patriótico.

He llegado hasta la realidad y confieso el error, humanamente posible, humanamente disculpable. Yo no sabía, no podía saber, cómo es de triste y desolado y aterrador el cuadro de un pueblo que emigra, sediento, desesperanzado, con el alma desgarrada por las crueldades de la tierra y el cielo, que le brindan en la ausencia un porvenir de vaguedades siempre, de infortunios las más de las veces... Yo no sabía cómo es de doloroso el espectáculo de una isla semi-abandonada, con sus caseríos desiertos y sus tierras pardas, infectadas, agostadas por el martirio del sol... Yo no sabía cómo es esta democracia extraña del hambre y la sed, que junta en los dolores y en las miserias al más afeito y aprensivo hidalgo con el más humilde trabajador de la más humilde y olvidada aldehuela... Yo no sabía cómo es este vagar por las calles de la ciudad de familias hambrientas, sin la picara despreocupación del mendigo ni la anstera despreocupación del sobradamente acostumbrado á la templanza y al ayuno... Yo no sabía cómo era esta miseria silenciosa, vergonzosa, que expulsa á los hombres de la tierra ingrata para lanzarlos á la hacinada y pestilente bodega de un vapor, donde apenas llegan el aire y la luz, donde es el sol un amigo olvidadizo, que hace sus visitas muy de tarde en tarde...

Yo no sabía cómo era todo esto, y por ello pasé muchas veces sin un gesto de dolorosa reverencia, por la noticia de un pueblo que emigra, llevando á la cabeza el cura, el secretario del Ayuntamiento y el juez de paz. Ahora, ante el cuadro desolado de esta isla del Hierro, sin una gota de agua en los pozos ni un grano de trigo en las trojes, comprendí el espanto de las tragedias silenciosas que pasan en la trivialidad de una frase compasiva...

En barcazas, en palilebots diminutos, vienen desde el Hierro á Santa Cruz de

Tenerife familias enteras, que aquí aguardan el paso de un barco. Es la más horrible de todas las emigraciones: la emigración sin fe, sin ilusiones, á la fuerza... Ni siquiera les queda la esperanza de volver á su tierra, á su isla, á su casa, porque esa tierra, su isla y su casa serán en breve no más que una ruina si no acuden á salvarlas los hombres de buena voluntad. Abandonada del todo quedará la isla de Hierro cuando los cientos de habitantes que en ella residen aún tengan que huir también de la tierra maldita, sin agua y sin fecundidad, que se niega á la vida como una mala hembra...

Hace poco partió un trasatlántico para América. Centenares de emigrantes del Hierro marcháronse en él. Fué todo el día un doloroso ir y venir de lanchitas, que conducían los menguados equipajes y los derrotados viajeros, con una meuca de vencimiento en el semblante... Hombres macilentos y entristecidos; mujeres exhaustas, dando el pecho á niños entecos y escuálidos; chiquillos con palideces de hambre y de anemia... Una caravana indescriptible, aterradora, y atrás, en el malecón, agitando los pañuelos, un enjambre de viejos campesinos inútiles, de ancianas y desvaídas mujercas, que aquí quedan confiados á la caridad y que irán, mendigos de pan y de amor, llamando á las puertas de la misericordia...

Hombres de la ley, hombres del poder: volved los ojos al cuadro miserable de este rincón de una provincia española. Volved los ojos y ejercid vuestra caridad, que, como la otra en limosnas, se traduce en decretos, en leyes, en subastas...

J. Estrada Pérez.

Tenerife, 22 Septiembre 1911.

Sobre higiene

Para el Ayuntamiento

En los momentos actuales, en que tanto se habla de la cuestión sanitaria y de la higienización de las poblaciones como uno de los más eficaces medios para evitar el peligro de los contagios y las epidemias, debe citarse, por lo que de ejemplaridad encierra, el caso de San Sebastián, única población de España en que los servicios de higiene son una garantía para el vecindario y una realidad en el terreno de la ciencia. Aquí, en Santa Cruz, donde tanto hay por hacer en este terreno, conviene que todos conozcan la altura á que con un poco de buena voluntad y de eficacia en la acción colectiva puede llegarse. El caso de San Sebastián es de los que merecen estudiarse detenidamente y nosotros lo brindamos al Ayuntamiento, ya que es labor de mucho tiempo, de muchas dificultades, pero de indudables beneficios en el terreno de la práctica.

Quejámonos los periodistas de esta Capital de que aquí todos los artículos de consumo se venden á precios exorbitantes, sin que por ello esté garantizada la absoluta pureza de los mismos. A remediar este mal acude el Laboratorio municipal de la capital guipuzcoana, que no limita su acción á la meramente oficial que suelen tener tales centros. He aquí las funciones que el Laboratorio desempeña y que tan beneficiosos resultados vienen dando en la práctica:

Interviene en la importación de los artículos destinados al consumo, ejerciendo una gran vigilancia para evitar toda introducción que tenga carácter fraudulento; efectúa minuciosos análisis de cuantos productos han de expendirse, impidiendo que los que estén en malas condiciones para el consumo salgan de la plaza; inutiliza los adulterados y los que por cualquier causa puedan resultar nocivos, haciendo públicos los nombres de los defraudadores y la marca de los artículos decomisados para evitar toda posibilidad de engaño y pasa todo fraude ó falsificación á los tribunales para que éstos, exigiendo el tanto de culpa, secunden y presten eficacia á su acción.

No son estos solamente los beneficios que reporta el Laboratorio municipal. La potabilidad de las aguas destinadas al consumo y á todos los servicios que guardan relación, directa ó indirecta, con la higiene; el saneamiento de las viviendas, de las calles, de los talleres, de todos aquellos sitios donde hay aglomeración de gentes, es objeto de preferente atención por parte de los encargados de ejercer la vigilancia en tales importantes cuestiones de higiene.

Admirablemente organizado el negociado de higiene y salubridad en San Sebastián puede considerarse como un indudable modelo, que debe ser copiado por todas las

Para agricultores:

garta. **APERITES** para el terreno con objeto de matar el germen de la lagarta desde el semillero. Éxito completo, eficazísimo contra las plagas que infectan los árboles y las plantas

*** **Fabricantes y unicos importadores:—WM. COOPER Y LEBRINOS.—Representante en esta plaza:—ARTURO DELGADO.** ***

CALDO COOPER.—Para combatir las enfermedades criptogámicas en el viñedo, patata, tomate, árboles frutales y demás plantas.

FLUIDO V 2.—Para las manchas de hierrillo y extinción de la lagarta, eficazísimo contra las plagas que infectan los árboles y las plantas

Materiales para el empaque de frutos

Frankfurter & Liebermann

HAMBURGO

Para informes dirigirse a su Agente

G. CACERES.—SAN FRANCISCO 49.

poblaciones de España y que no debe ser desatendido en nuestra ciudad. Si el Ayuntamiento concede preferente atención aquí a este asunto, el Laboratorio municipal, en que ya muchas veces se ha pensado, será dentro de muy breve plazo una fructífera realidad.

También tienen en San Sebastián muy bien montados los servicios de desinfección. Existen allí estufas fijas, hornos de incineración, locomóviles, cámaras de formol, lejadoras, pulverizadores y aparatos desinfectadores de todas clases y sistemas. El local de desinfección se halla dividido en dos zonas que reciben el nombre de infectada y desinfectada, completamente aisladas entre sí y servidas por un personal que tiene a su disposición bañeras y duchas para su aseo y completa inmunidad.

Cuando es necesario trasladar enfermos infecciosos se utilizan unos coches-camas de muy buenas condiciones; las casas que se alquilan son previamente desinfectadas, lo mismo que las ropas u objetos usados que se ponen a la venta; la ropa sucia no se permite que circule sino en coches cerrados y convenientemente desinfectada, y los patios de vecindad, las bodegas, los sótanos, etc. se exige que estén siempre en buen estado de limpieza.

Solo así puede comprenderse que la mortalidad en los últimos años haya sido de 1830 por 1,000, cantidad inferiorísima, como dice el Sr. Contreras y Camargo, teniendo en cuenta la proporción correspondiente al número de habitantes a la de todas las poblaciones de España.

Brindamos el ejemplo a nuestro Ayuntamiento para que, poco a poco pero con decidido entusiasmo, vaya implantando estas reformas de higiene que tan buenos resultados han dado en San Sebastián.

El Ateneo

Según ya adelantamos hace días, este Centro se ha encargado de conmemorar el centenario del ilustre historiador tinerfeño Viera y Clavijo, a cuyo efecto ha nombrado una comisión compuesta de los señores don Leocadio Machado y D. Manuel Fernand que se encargue de formular un proyecto vasto, de festejos, figurando desde luego como un número importante levantar un monumento a Viera y Clavijo, en uno de los principales puntos de esta Capital.

También, según nos informan, el Ateneo organizará las tradicionales fiestas de Mayo, para cuya época prepara entre otras cosas, unos juegos florales.

Para el concurso que tiene anunciado para Diciembre, se han recibido ya algunos trabajos, y dentro de breves días daremos a conocer los demás premios que para poesías se han de dar también.

Hácese asimismo activas gestiones para la velada artístico-literaria-científica que en los últimos días del corriente mes se ha de celebrar, como inauguración del curso académico de 1911-1912.

Después se celebrará una serie de conferencias de los mejores intelectuales tinerfeños, las cuales se recopilarán luego en un volumen, que se venderá,

destinándose los productos a sufragar en parte el coste de la estatua de Viera y Clavijo.

De desear es que tan simpáticos proyectos se vean coronados por el éxito.

Los problemas del día

El de la carne

El proletariado inglés consume grandes cantidades de carne argentina.—Suiza ha abierto sus puertas al ganado de la Argentina. —Francia y Austria van a imitar su ejemplo.

En todas las naciones es de actualidad el problema de la carne, porque en todas partes se ha producido, por razones de índole diversa, una gran subida de los precios. Pero mientras en Suiza se han adoptado y en Francia y Austria se adoptarán pronto medidas encañadas a abaratarla, nada se ha hecho ni intentado en España.

La solución del problema consiste en autorizar la libre introducción de las carnes y del ganado procedentes de la Argentina, y así lo han comprendido las naciones a que aludo.

Hace tiempo que Inglaterra había tomado la delantera. En 1910 ha importado 3,900,000 corderos y 2,100,000 cuartos de reses bovinas. Las importaciones de carnes argentinas ascienden en aquel país anualmente a 10 millones de libras esterlinas, ó sea a 250 millones de pesetas oro.

Así se ha conseguido que el proletariado inglés coma carne barata. La que procede de la Argentina lo esporque la producción en aquel país es enorme.

Posee la Argentina 72 millones de corderos y 32 millones de reses bovinas; existen allí poderosas máquinas frigoríficas para la conservación de la carne, y el tráfico con los mercados ingleses y norteamericanos ha alcanzado desde hace algunos años proporciones colosales.

Durante los siete primeros meses del actual, la Argentina ha exportado toneladas 180.130 de carne bovina congelada, 49.026 toneladas del cordero congelado.

Los Estados Unidos, que pasan por ser el país más rico en ganadería del mundo entero, han importado en 1910 de la Argentina 141.735 toneladas de carne bovina congelada, 37.289 de cordero congelado y 177 de extracto de carne.

Suiza compra en aquella República subamericana reses vivas que desembarcan en Génova y se dirigen desde allí a Lausana, donde llegan en perfecto estado.

En Austria y en Francia estudian el problema. Los recientes disturbios que han estallado en la capital de Austria y en el norte de Francia constituyen un síntoma grave, y los gobernantes de esos países comprenden que es preciso adoptar medidas encañadas a abaratar las subsistencias, y principalmente la carne.

El único medio práctico es la libre introducción de las carnes argentinas.

Así lo comprende M. Caillaux, que va a presentar un proyecto en ese sentido a las Cámaras cuando éstas vuelvan a reunirse.

¿Qué hace mientras tanto el Gobierno español? Se cruza de brazos sin que el ejemplo que le dan otros

Gobiernos sea suficiente para sacudir su indiferencia.

Ya que no estudia esta cuestión vital conviene que la estudie la comisión de los Consumos y que emprenda una campaña en favor de la introducción del ganado argentino, único medio para que la clase obrera pueda comer carne.

Contra esa medida protestarán los ganaderos, ayudados quizá por los proteccionistas.

Ya es hora de que, con el pretexto de proteger a la ganadería, no se cierren las fronteras con una muralla de hierro que impide la introducción en un país que lo necesita de un alimento que el pueblo quiere comprar barato.

Conviene satisfacer su deseo cuanto antes, porque puede llegar el día en que, enterado de lo que se ha hecho en otras naciones, se indigne al ver que sus gobernantes continúan indiferentes ante su miseria y todo lo supeditan a los intereses de unos cuantos, sin procurar el bienestar de todos.

A. C.

La cuestión internacional

Uno de estos días llegará a Madrid el embajador de Francia, Sr. Geoffroy. A fines de semana comenzará sus conferencias con el Sr. García Prieto sobre las negociaciones que mantienen antes Francia y España.

Estas negociaciones versarán ahora sobre dos extremos diferentes, aunque se relacionan con un solo asunto: La ocupación de Alcázar y Larache y la próxima ocupación de Ifni.

No ignora el Gobierno español que las negociaciones que van a reanudarse tienen dificultades de carácter internacional y que, por lo tanto, durarán algún tiempo, aunque seguramente menos que las mantenidas por Francia y Alemania.

Podemos asegurar que el Gabinete de Madrid ha deliberado ya ampliamente sobre los aspectos que presenta la cuestión y mantendrá dos afirmaciones terminantes:

1. España no abandonará Alcázar y Larache, mientras Francia no abandone el interior del imperio marroquí ó no dé compensaciones, superiores a los puntos abandonados.

Claro está que en este caso seguiremos manteniendo nuestra influencia en toda la zona Norte del imperio que por derecho nos corresponde.

2. España ocupará Ifni, cumpliendo los Convenios existentes.

Estas afirmaciones pueden, como es natural, sufrir alguna variación en el curso de las negociaciones, pero hasta que estas empiecen no podemos aventurar suposición alguna.

Notas municipales

A las 4 y media de ayer continuó la sesión del miércoles, bajo la presidencia del señor Díaz Llanos, y asistencia de los Concejales señores Hernández Sáyer, Peraza, Mandillo, Delgado Lorenzo, Arozena, Rodríguez Baeza, Rumeu (D. Bernabé), Fernández, Yanes, Sicilia, Rumeu (D. Pedro), François y Rodríguez González.

Quedó aprobado el oficio del Director de la Banda Municipal dando cuenta de varias renunciaciones y proponiendo otros para ocupar las vacantes.

La Corporación quedó enterada de un oficio de D. José García Palenzuela dando las gracias al Excmo. Ayuntamiento por haberle otorgado la pensión para estudios de Bachillerato, ya terminados.

Quedó aprobado el informe de la comisión permanente de Obras proponiendo la adquisición de una pequeña casa para ensanche de la calle de la Rosa.

Al tratarse del proyecto del presupuesto para el próximo año de 1912, que estaba sobre la mesa, los Sres. Delgado Lorenzo, Arozena, Rodríguez Baeza y Hernández (D. Martín) presentaron una enmienda, que después de leída por el Secretario, quedó sobre la mesa a petición de varios Concejales.

A propuesta del Sr. Mandillo se concedió licencia al Sr. Ingeniero municipal para que en unión del que ha de venir de la Península visiten y estudien las condiciones de alumbramiento de aguas en la Isla del Hierro.

El señor Delgado Lorenzo formula preguntas sobre las fechas que se comunicó al Arquitecto informara sobre el estado de las obras que se están realizando en el teatro.

Finalmente el señor Delgado Lorenzo propone y así se acuerda que se lleve a efecto la expresada obra y que el Arquitecto levante el presupuesto y que se tramite el expediente con la urgencia necesaria.

El señor Hernández Sáyer pide se dé cumplimiento a la mayor brevedad a los acuerdos tomados por el Ayuntamiento, para rendir homenaje de gratitud a los señores Sol y Ortega y Domínguez Alfonso.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión a las 6 de la tarde.

Registro civil

Día 5 de Octubre
NACIMIENTOS
Antonia Orihuela y Herrera.
DEFUNCIONES
Carmen Aller Ramiro, de esta, 11 meses, plaza de la Iglesia 2.
Rosendo González Hernández, de esta, 18 meses, Bufadero.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

Secretaría

del Excmo. Ayuntamiento de Sta. Cruz de Tenerife.
ANUNCIO

En los días no feriados y durante las horas que a continuación se expresan, se administrará gratuitamente vacuna por los siguientes Médicos municipales.

D. José Naveiras, de 8 a 10 de la mañana, en su clínica, calle del Dr. Comenge, núm. 36.

D. José Sánchez Pinto, de 3 a 5 de la tarde, en su clínica, calle de Imeldo Serís, núm. 30.

D. Alvaro del Río, de 4 a 6 de la tarde, en su clínica, calle del Dr. Allart, núm. 42.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Octubre de 1911.—El Secretario, Luis Sarmiento y Carta.

Sucesos

Ha sido detenido en el pueblo de Aroa el paisano José Martín Martín, como presunto autor de las heridas causadas con una piedra a Froilán Alayón Alvares.

En Buenavista ha sido denunciado al Juzgado municipal Manuel y Salvador Hernández Dorta, por usar nombres supuestos.

En el mismo punto y a la misma autoridad ha sido denunciado también Juan Pérez Abreu por usar armas sin licencia.

Serrano, 37, José Fernand, Forlier 46

Para los buques

Biscocho, Galletas y Pan Francés a precios extraordinarios, en la antigua y acreditada **Fábrica de Pan de José Fernand Serrano 37 y Forlier 46.**

Todo puesto en el muelle, avisando por teléfono al número 312.

Serrano, 37, José Fernand, Forlier, 46.

Patatas de Semilla Up-To-Date concebida por Hoja Larga De LARRINAGA, de la TORRE & Co. Que tan magníficos rendimientos ha dado a los coccheros en temporadas anteriores. En la Granja Agrícola de esta Capital fué plantada en la temporada última, con magníficos resultados. Para pedidos: Nestor de la Torre. Doctor Allart, 8. Santa Cruz de Tenerife.

Noticias

El Tiempo.—5 de Octubre 1911. Rocío insignificante, pero perceptible de madrugada; se descomponen el tiempo concluyendo por nublar el cielo a la caída de la tarde, el viento muy débil ondulando del S. E. al S. W. y vice versa. Máxima del día 24.8 y mínima 19.9. Sigue bajando con lentitud el barómetro.

De la Victoria nos escriben que el día dos se declararon en huelga los encargados de la canalización de aguas de Siete Fuentes, y el día 4, gracias a la decidida actitud del pueblo (rozadera en mano) se solucionó el grave conflicto, no habiendo que lamentar ninguna desgracia.

Por un artículo publicado en el *El Nuevo Régimen*, de Las Palmas, contra D. Carlos Navarro y Ruiz éste ha presentado una querrela ante el Juzgado de esta ciudad.

Parce que el autor del artículo denunciado, es D. Fernando Flores de la Iglesia.

A las 11 de la mañana del sábado entró en el puerto de la Luz, procedente de Palma de Mallorca, el crucero de guerra alemán «Vineta», de 6.800 toneladas, 150 tripulantes y 23 cañones. Este crucero está mandado por Mr. Sievers. De arribada forzosos con averías, llegó el sábado a aquel puerto el vapor inglés «Pilar de Larinaga» con objeto de reparar aquí las averías y continuar su viaje.

Llamamos la atención del público sobre el edicto que en otro lugar publicamos referente al servicio de vacunación por los médicos municipales.

Después de brillantes ejercicios ha obtenido el título de Practicante, en la Facultad de Medicina de Cádiz, el aprovechado joven D. Felipe Hernández y Hernández, hijo de nuestro distinguido amigo de la Orotava D. Nicolás Hernández Barrera.

A ambos felicitamos cordialmente, deseando al primero muchos éxitos en su carrera.

Ayer, a las 5 de la tarde, fondó en este puerto el vapor remolcador brasileño *Andar*, que viene de Hamburgo.

Remolcado por este vapor fondó también el vapor brasileño *Bandeirante*, procedente también de Hamburgo.

Después de importantes reformas se han reanudado las clases en el Colegio que regenta la ilustrada profesora doña Mercedes Díaz.

El domingo, a las 4 de la tarde, celebrará una reunión el Club Tinerfeño para presentar al pianista D. José C. Saldías, que ha sido contratado para prestar sus servicios a diario en aquella sociedad, al violoncellista D. Alberto Lacarra y los demás señores que constituyen el sexteto que el Club cuenta para sus fiestas. Agradecemos la atenta invitación que hemos recibido.

Espérase en este puerto el crucero italiano «Piamonte».

Por el Ministerio de Instrucción pública ha sido informado favorablemente el proyecto de la Escuela graduada para el barrio del Cabo de esta Capital, de que es autor el arquitecto municipal señor Pintor.

Habitaciones. se alquilan amuebladas en la casa número 59 de la calle del Castillo. Precios muy económicos.

CHANTECLER

San Francisco n.º 3. Se acaban de recibir grandes novedades en bomboneras fantasía propias para regalos; también los riquísimos bombones y chocolate en barras de las acreditadas marcas: Cadburys, Frys, Caillers y Matias López.

Extenso surtido en Peladillas Alcoy, Abellanas, Caramelos, Almondas garapiñadas, frutas cristalizadas, Batatas de Málaga y frutas al natural en almíbar; especialidad en dulces finos de todas clases.

Se aceptan encargos para bodas y bautismos, siendo esta la especialidad de la casa.

Para Pascuas y Año Nuevo se espera un gran surtido en artículos de novedad.

Precios sumamente reducidos. No confundirse, S. Francisco núm. 3.

ESPECTACULOS

Esta noche celebrarán su función de despedida los aplaudidos artistas *Reines Amelia*, que embarcarán mañana para la Madera.

El excéntrico *Johnson* ha marchado para Las Palmas, donde se propone actuar una pequeña temporada en espera de su pareja la bella *Sultanita*.

Folleín de LA PRENSA (74)

Madre Culpable

(Segunda parte de ROGER LAROQUE)

Traducción española

por JULIO MARY

—¡Pobre hijo mío!—murmuró, —¡mi pobre hijo!
Pero Raimundo repuso:
—Roger Laroque ha sido condenado... ¿pero le creéis culpable?
—¡Ciertamente!—dijo Julia,—tu padre

mismo pagó con su vida los esfuerzos que hizo para convencer a los jueces de su inocencia. Además, ¿lo ignoráis? Roger Laroque confesó al final del Juicio.

Raimundo repuso, sin dejar la mirada ardiente, de la que Julia trataba en vano de sustraerse:

—Os repito mi pregunta, madre mía; ¿creéis que ese hombre sea culpable?...

—Lo que me preguntáis es extraño... Ya te he contestado.

—¡Pues bien, yo os digo que es inocente!

—¿Tú que sabes? Te lo ha dicho ya es sabido que todos los presidiarios dicen lo mismo.

Raimundo se levantó bruscamente y empezó a pelear precipitadamente por la habitación. De pronto se sujetó la cabeza con ambas manos é hizo un gesto de insensatez. Las últimas palabras de Julia le condujeron a los labios un reproche cruel.

—Ah, madre mía, madre mía, tened en cuenta, no blasfeméis!

—¡Hijo mío sufrés mucho!... Te compadezco con toda mi alma... —Nada me importa vuestra piedad,—dijo Raimundo duramente.

—¡Raimundo!... ¡Te perdono!

—¡Para nada necesito vuestro perdón!

—¡Gran Dios!

—Roger Laroque es inocente... No es, pues, la ignominia del presidiario lo que me impide casarme con su hija.

—¿Cómo puedes certificar su inocencia?

—Una mujer ha representado en todo este asunto un papel funesto. ¿Lo comprendéis madre mía?

—La madre culpable tuvo esta vez un violento temblor.

—Oiga, sí, hijo mío,—balbuceó casi sin fuerza.

—Una mujer a quien Laroque no ha querido hacer traición, ni entregar-

la, con lo cual hubiera podido salvarse.

—Luciano me contó algo de eso; es una novela que nunca la he creído.

—Es la verdad, sin embargo. Esa mujer era su querida. Laroque le había prestado dinero, que le devolvió la víspera del día de su arresto, a la mañana siguiente del asesinato de Larouette.

—¿Cómo te has enterado?—preguntó Julia con voz sorda.

—Y lo que adivino, ¡lo cual Laroque quizás no sabe es que el dinero que le prestó, debió servir para hacer el reembolso. Adivino en ello una venganza.

—¡Cuéntame todo eso!—dijo Julia casi muerta.

—Larroke había dejado a su querida... esta se vengaba.

—De modo que el asesino era esa mujer.

—No, pero sí un cómplice,

—¿Y a ese cómplice, le conoces, sin duda?

—¡Laroque lo ha descubierto después de tantos años de pesquisas!

—¿Y lo ha entregado a la Justicia?

—¡Iba a hacerlo... cuando el miserable secapó al castigo, dándose la muerte...

—¿Y... muriendo... antes de matarse... ha dicho el nombre de esa... de esa odiosa mujer de quien hablas?

—¡No, por suerte de ella!

—¡Ah!—dijo Julia suspirando con fuerza, pues sus nervios habían estado en tensión largo rato.—¿Y conoces el nombre del asesino?

—Era un Agente de negocios, un alemán llamado Mathias Zuber...

La mirada de Julia espresó gran sorpresa é involuntariamente se fijó en su hijo.

—¡Oh! dijo Raimundo,—además tenía otro nombre.

—¿Cuál?

—Luverson.

Para no hacerse traición, fue preciso que Julia se mordiera los labios hasta hader saltar la sangre. La horrible catástrofe que había previsto se le venía encima.

—¿Luverson?—dijo—¿Luverson No me suena ese nombre... no recuerdo haberlo oído, y me parece que no fue pronunciado en los debates.

—Creo que no; y sin embargo ese hombre influyó en ellos, porque a él se debió el desenlace trágico... él se vengaba de Laroque, como la mujer su cómplice.

—¿Y dices que influyó? ¿En que sentido?... porque creo que no apareció en ellos.

—Mi padre no murió por la defensa que hizo para salvar a Laroque. Murió por la lectura de una carta que le llevaron durante la sesión...

Por cable

De nuestro corresponsal en Madrid

Consejo de ministros
Madrid 5-16'10
Bajo la presidencia de don Alfonso se ha celebrado en Palaeo Consejo de ministros.

Nota oficiosa
Según la nota oficiosa facilitada á la Prensa, en Consejo se trató de la marcha satisfactoria que siguen las negociaciones franco-alemanas.

Melilla
El Sr. Canalejas dió cuenta á D. Alfonso de la marcha de las operaciones en Melilla, explicando la necesidad del viaje del ministro de la Guerra con objeto de inspeccionar por sí mismo todos los servicios.

Portugal
También se ocuparon los ministros de los asuntos de Portugal, acordando los medios que se han de poner en práctica para evitar que en la frontera se hagan determinados trabajos contra una forma de gobierno reconocida por España.

Las garantías
El presidente del Consejo habló sobre la situación interior del país, diciendo que habiendo terminado los motivos que le obligaron á suspender las garantías constitucionales y declarar el estado de guerra en Bilbao y Valencia, creía conveniente restablecer la normalidad.

Período electoral
Todos los ministros estuvieron conformes en que se levante la suspensión de garantías cuanto antes á fin de que dé principio el período electoral para que se puedan verificar las elecciones municipales en Noviembre próximo.

De Lisboa
Los telegramas que se reciben de Lisboa, así como de los demás pueblos del resto de Portugal constituyen un cúmulo de noticias contradictorias sobre el alzamiento monárquico.

Debido á eso aún no ha podido formarse juicio exacto de la situación.

Dimisión
Ha presentado la dimisión de su cargo con carácter irrevocable el Embajador de España en Italia.

Ignórase
Ignóranse los motivos que haya tenido nuestro embajador cerca del Quirinal para tomar tal determinación.

Sustituto
Para sustituir al marqués de Valderrazo que desempeñaba dicha Embajada, se ha nombrado al señor Pina, alto funcionario del ministerio de Estado.

De Melilla
Dícese que aprovechándose la estancia del ministro de la Guerra en Melilla se efectuará ahora una importante operación de avance en las orillas del Ker.

Preparativos
El general Luque se ha trasladado hoy á las avanzadas con objeto de preparar la operación.

Italia y Turquía
Esta despierta interés. Entre Italia y Turquía continúan las hostilidades lentamente.

La escuadra italiana sigue el bloqueo de Trípoli y el de las costas turcas con objeto de evitar el transporte de hombres y municiones.

Extrañeza
Ha producido extrañeza el hecho de que Inglaterra concentre sus escuadras en Gibraltar.

Temores
Continúan los temores de una próxima conflagración en Oriente.

Grecia hace con actividad preparativos bélicos.

Lusitanas
Madrid 5-22'30
Con motivo de las noticias que circulan respecto á trabajos de los monárquicos en Portugal se ha preguntado al Embajador si tenía conocimiento de ellas.

Este señor ha manifestado que cree exageradas aquellas noticias.

Lo que sabe
Dice que sabe únicamente y así se complace en darlo á conocer que actualmente se celebra en Lisboa con gran entusiasmo el aniversario de la revolución.

El Gobierno
Las noticias oficiales que tiene el Gobierno respecto á este asunto son idénticas á las del señor Embajador de Portugal.

Trípoli
Las últimas noticias referentes al conflicto italo-turco dan como segura la rendición de Trípoli.

Dícese que los italianos efectuaron un importante desembarco y después de ligera reñega consiguieron penetrar en la Capital.

Confírmase
Confírmase lo relacionado en el anterior telegrama respecto á la rendición de Trípoli. En todos los edificios públicos ondea la bandera italiana.

Combate naval
Circulan rumores de haberse efectuado un combate en el mar Egeo entre las escuadras turca é italiana.

Desconócese el resultado. **Intervendrán**
Las potencias intervendrán ahora directamente para concertar las condiciones de la paz.

Sólo esperaban el desembarco de los italianos en Trípoli para hacerlo.

Sepelio
Se ha verificado el sepelio del señor marqués de Tevega asistiendo numeroso gentío.

Manifiesto
Comunican de Melilla que el ministro de la Guerra ha suscrito un manifiesto dirigido á las tropas.

En él se encarece la necesidad de la más completa disciplina en el Ejército para el mayor éxito de su misión.

Se elogian las altas dotes militares que adornan á los soldados y oficiales y se hace un llamamiento al patriotismo de todos para que dejen bien sentado el honor de nuestras armas.

Casi seguro
Se cree que el anterior manifiesto es el primer paso da-

do en el avance, que se efectuará de un momento á otro.

Cambios

Londres	27'42
París	9'00
Interior 4%	83'50
Amortizable 4%	00'00
Amortizable 5%	101'20

CANOVAS

Para afinación y reparación de pianos
dirigirse á **D. Alberto Lacarra.**
Informes y encargos, á D. Miguel Feria, calle Alfonso XIII, número 23.

Casa de Salud Operatoria
de
Nuestra Señora de Lourdes.
Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12
Director: Dr. Veremundo Cabrera.

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías genitourinarias. Ginecología, (enfermedades de la mujer).
Sifiliografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.

(606 Ehrlich)

Globulígeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta:
Farmacia de D. Martín Esquina.
Norte, 7.—Tenerife.

La "Blanca Azucena"

5, Cairasco, 5
Gran casa de comidas
Comidas á todas horas.—Variedad de platos.—Condimento especial.

ABONOS
A 0'30, 0'45, 0'60, 0'75 y 0'90 pesetas cubierto.
Almuerzos y comidas económicas.
Por MEDIA PESETA se sirven dos platos abundantes, pan y vino.
Por UNA PESETA tres platos, pan, vino y café.
Por DOS PESETAS (servicio á la carta) 4 platos, pan, vino, postres, café y una brea de Zamorano.

Taller de modas

El que dirige la señora doña Amelia S. Molowny se ha trasladado á la casa N.º 18 de la calle de las Flores.

En dicho taller se establecerá desde el 1.º de Octubre una academia de corte y confección de trajes. Precios módicos para las alumnas.

Colegio para Señoritas de "S. Luis Gonzaga"
Calle de Lma, 48

Estudios para maestras elementales y superiores, enseñanza primaria, piano, francés, dibujo, pintura, labores, costura. Se admiten internas para la preparación de maestras.

FABRICA DE CIGARILLOS

Non Plus Ultra
y
Flor de Tomás Sanjuán
Los que los Fuman son personas de gusto y que saben fumar

Miller Wolfson & Co
BANQUEROS
EDUARDO COBIAN 3
Sta. Cruz de Tenerife

SE vende ó se alquila un local, con estantería aparente para almacen al por mayor, ó menor, ó depósito, y casa vivienda en comunicación con el mismo.
Razón Marina n.º 11.

Aviso al público

El taller y depósito de mármoles de M. Francisco Díaz, establecido en la calle del Castillo número 86, casa llamada del Barco, solo comprende la parte circular de dicha casa frente á la de los Sres. Elder Dempster y Cia., lo que pongo en conocimiento de la digna clientela que me honra con sus encargos para evitar equivocaciones con un depósito que han abierto en otras lonjas de la misma casa que comprenden la esquina de Robaina y de Jesús Nazareno.

Contador PARA AGUA
Neptuno
Aprobado en el concurso abierto por el Canal de Lozoya de Madrid. Agente exclusivo, José Bro-sa Roger.
San José 32.—Santa Cruz de Tenerife.

La Alegría Tinerfeña

Menú semanal
Plato del día.
Lunes, Garbanzas «Morin».
Martes, Pescado á la Nivariense.
Miércoles, Hígado á la italiana.
Jueves, Callos á la Andaluza.
Viernes, Bacalao á la vizcaína.
Sábado, Cerdo variado. (adobo)
Domingo, Puchereta.
Vinos puros del país
Licores
Rioja, valdepeñas y Jeréz

Nota: También se sirven armadero sencillos á 25 Céntimos plato y se confeccionan comida especiales, encargadas con 24 horas de anticipación.

4, Santo Domingo 4.

Salón modernista

Cruz Verde, frente al n.º 18.

Específicos para el tocador de la Señora Doña Gerbacia Graham, de Chicago, E. U. de A. Único depositario en Tenerife el Salón Modernista, Cruz Verde, frente al número 18.

Camacho's

EMPRESA DE AUTOMÓVILES

Pone en conocimiento del público que desde hoy en adelante registrá este horario de mañana y tarde hasta nuevo aviso:

HORARIO DE LA MAÑANA

Salida de Tacoronte	8'30 m.
Llegada Villa Orotava	9'30
Id. Hotel Humboldt	1'00
Id. S. Juan de la Rambla	1.00
Llegada á Icod	11'30
Llegada á Garachico	11'45
Salida de Icod	6'00
Id. S. Juan de la Rambla	6'30
Llegada Hotel Humboldt	7'15
Llegada Villa Orotava	8'00
Llegada á Tacoronte	9'00

HORARIO DE LA TARDE

Salida de Tacoronte	4'45 p.m.
Llegada Villa Orotava	5'45
Id. Hotel Humboldt	6'15
Id. S. Juan de la Rambla	7'10
Llegada á Icod	7'40
Salida de Garachico	1'30
Id. de Icod	2'00
Id. S. Juan de la Rambla	2'30
Llegada Hotel Humboldt	3'30
Llegada Villa Orotava	4'00
Llegada á Tacoronte	5'50

Esta empresa ha dispuesto para mejor comodidad del público que los billetes se venden en el hotel Camacho de ésta Capital.

También la empresa avisa al público que cualquier reclamación que tenga que hacerse por faltas de los empleados, ó pérdida de objetos en los coches automóviles, se hagan directamente al Sr. Camacho.

También se participa al público que desde hoy en adelante garantiza los dos servicios diarios como estan anunciados, sin interrupción alguna.

ANUNCIOS PREFERENTES

Doctor Secchi
Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los niños.
Continuará aplicando **SINDOLORAL-GUNO** el

606

en los casos en que esté indicado.
Consultas, de 12 á 2. Imeldo Serís, 10. Teléfono 296.

Bazar Sevillano

Consolación-4
Loza, cristal, artículos de porcelana, juguetes, peines, gargantillas, géneros de punto, precios baratísimos al por mayor y menor quinqués, espejos, cubiertos é infinitad de artículos.
Platos blancos grandes
2 ptas. la docena

Camisas y Calzoncillos á la medida, corte especial, confección esmerada, composuras, precios módicos. San Francisco n.º 79.

El Controll

Gran Establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido, cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material como también tendrá empleados de guardia para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas

instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica é Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual, cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87.—Francisco Galvez.

Buena ocasión

Se vende por menos de su valor:
Una preciosa mesa-mostrador, con cristales gruesos y forrada con peluche sus gavetas; también se venden dos muestras de 185-70, dos bastoneras y un perchero, todo propio para establecimiento.
Informarán: Cruz Verde, frente al n.º 18.

La señorita: Concepción Martínez, pianista, procedente del Conservatorio de Madrid; se ofrece para dar clases á domicilio, desde el 1.º de Octubre.

Precios módicos
Dirección: Avenida de las Anunciación, n.º 9.

Se vende ó se arrienda la espaciosa casa situada en la calle de Carmen Montevideo (antes Santa Isabel) número 7.
También se venden algunos muebles.
Darán razón en la misma casa.

Vocoyes vacios
Se venden á precios convenientes en los Almacenes de Hijos de Ruiz de Artea.

DOCTOR GONZALEZ-GRANDA

Sifiliólogo y Cirujano gineal

Ausentándose temporalmente de esta Plaza, queda encargado de su clientela el **Dr. Alberto del Moral** quien seguirá aplicando el **606** en los casos en que está indicado.
Consultas de 2 á 4. Porlier 34.

EN la casa de comidas situada en la calle de Puerta Canseco (antes Consolación) se admiten abonos á precios económicos y también á domicilio.
No olvidarse, junto al café de Severo.

Se alquila: Una amplia accesorio en la casa n.º 86 de la calle del Castillo.

Darán informes Pulido 21.

Nuevo método de tratamiento de tuberculosis Pulmonar analfid diseases.
Nunca empleado en Canarias.

Curación del 84 por 0/0 de Tuberculosos pulmonares (físicos).

Curación del 95 á 100 por 100 de tuberculosis quirúrgicas ó sean Madera Post, tumores blancos, lupus, infartos ganglionares, carieses los huesos etc.

Curación de varios casos de Meningitis tuberculosa, reputada hasta hoy como incurables. Se emplea con éxito en varios Sanatorios de Francia, Alemania y Suiza.

E. Delgado
Consolación 70.

TALLER DE CONFECCIONES, de ropa hecha y á medida para señoras caballeros y niños de ambos sexos grandes existencias en blusas, vestidos, faldas, delantares y baberos, ceñidos y telas última novedad precios económicos.

Consolación 4

Coñac Terry: Puerto Santa María. Representante en esta, don Arturo Delgado.

Ha desaparecido Un Grajode de la finca «Salamanca» casa del Consul Ingles. Se replica á la persona que lo haya encontrado que lo entregue en dicha finca y será gratificada.

Despacho: De al-pargatas de todas clases de Pascual Ruiz Hernández Puerta Canseco, 39, (antes Consoación). Santa Cruz de Tenerife.

Imprenta LA PRENSA.

Nicolás Dehesa
BANCA Y CAMBIO
Alfonso XIII, 64
COMPRA CHEQUES Y LETRAS.
EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES.
PAGOS TELEGRÁFICOS.
CARTAS DE CRÉDITOS.
DESCUENTOS Y COBROS.
CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Se vende, una estantería en buen estado por precio módico.
San Francisco N.º 79

Paja superior del país y de la Península
A PESETAS 11 LOS 100 KILOS
Servicio á domicilio desde 500 kilos en adelante.
Avisos, calle Alfonso XIII, número 27 y en los Almacenes de Buena Vista: Parque Avícola.
Alfalfa seca: el mejor alimento para el ganado.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica
Del Doctor Costa
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento **modelo** para cirugía.
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.
Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Se ofrece: Un ama de cría, con excelente y abundante leche natural de Guía. Buenos informes.
Darán razón, Santo Domingo n.º 3.

Contadores de agua sistema "KENEDY"

(Volumétricos). Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente.

Su registro es exacto en todas marchas y presiones. Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150 mil en las principales Capitales de Europa.

De venta en el **Bazar Francés**, 4 Plaza de la Constitución 4.

MATERIALES PARA EMPAQUE DE FRUTOS

Se recomienda á los compradores dirigirse á la casa de

Alfred Williams

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

que es la única que se dedica á contratar para embarque del extranjero y á vender de sus depósitos en estas Islas todo cuanto se necesita en la exportación de frutos.

LA VELOCE

Societa di navigazione a vapore El magnifico vapor correo italiano Citta di Torino

de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 7 de Octubre de 1911, con destino a Trinidad, La Guayra, Curacao, Pto Colombia, Sabanilla Pto. Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de primera clase de segunda, y de tercera clase y carga. Agentes, C. Diaz Botas, Elder, Dempster y Co. Alfonso XIII, 84.

Mala Real Inglesa

El magnifico vapor inglés ARZILA

saldrá de Santa Cruz el día 8 de Octubre con destino a Londres

con hueco disponible para frutos y pasajeros. Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo inglés ZARIA

de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 1.º de Octubre 1911, con destino a Liverpool

con hueco disponible para carga y pasajeros de todas clases.

El magnifico vapor correo inglés Chama

de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 4 de Octubre de 1911 con destino a Madera y Liverpool

con hueco disponible para 10 pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. Agentes, ELDER DEMPSTER & Cia, Alfonso XIII, 84.

(1) La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos, pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lancha sera por cuenta de los mismos.

X2

Supera en la práctica al 606 para la curación completa de la sífilis, purgaciones, enfermedades venéreas, herpes y enfermedades de la piel en general los escrófulos barros y empiques en 15 días.

Nuestro sabio D. Azua lo conceptúa superior al Salvasan. Se toma a gotas y es más comodo que el preparado del Dr. Erlich.

Único importador.—Droguería Espinosa. Depositario general en la Právincia. Ramón Burriel-Torres 10-Las Palmas

¡A comprar bueno y barato!

Desde el día 10 del presente se abre al público el nuevo despacho, calle Santo Domingo esquina a la recoba donde se espedirá el por mayor y menor, patatas, ajos, cebollas, frutos del país y de la península, cajas de pasas, ciruelas, higos oscos ó infinidad de artículos que se recibirán por los correos Cádiz, cajas de pasas desde 6 pesetas en adelante con 10 kilos.

Patatas superiores a 7 pesetas en quintal. Todo se lleva a domicilio. Santo Domingo, esquina a la recoba.

Automóvil modelo Ford

Economía, resistencia, elegancia.—Coche de cuatro cilindros para cinco personas.

Motor de 20 h. p. desarrollando 30 caballos.

Pesetas 5.000 en este muelle. Para más informes dirigirse al único importador en estas islas don Francisco Cambreling.

Vienen modelos de viaje. Especialidad en modelos para médicos. Ptas. 4.250—20 h. p.

Lotería Nacional

Administración de 1.ª clase núm 2 Alfonso XIII-29-Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamora no tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando a la venta los billetes para el gran Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando a su importe pesetas 0'60 para gastos de franqueo y seguro.

Pimillos Izquierdo y C.ª

El magnifico vapor correo español Balmes

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 21 de Octubre de 1911 con destino directamente

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de primera, de segunda y tercera clase.

Agentes, C. Diaz Botas, ELDER DEMPSTER & CO. Alfonso XIII, 84.

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIAS. Lists destinations like Cape-Tow, SurdeAfrica, Santa Elena, etc.

(*) Via Las Palmas.

YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Octubre:

Table with columns: Día, Vapor, Destino. Lists dates and ship names like Aguilá, Andorinha, Avetoro, Ardeola.

Estos vapores harán escala en este puerto, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas comodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores ANDORINHA AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo L. 8: 8:0, idem de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6: 6: 0; idem de ida y vuelta L. 10: 10: 0. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa ruz de Tenerife, Marina 43

Cosecheros

se venden ó arriendan, en buenas condiciones, varias fincas en el pago del Río de Arico, propias para toda clase de cultivo especialmente para el tomate. Hay estanque con cabida de diez mil pipas de agua para el riego de las mismas y una casa de moderna construcción y bastante comodidad. También se venden muebles y flores.

Para informes escribir a Isidro Alvarez, Río de Arico.

Fábrica del Gas

Venta de Cok de inmejorable calidad a los precios siguientes:

Ptas 45 los 10 12 kg (12 qq) » 2'40 46 « (1 qq) Despachos: Antonio Herrera, La Palma.

Juan de Vera, Dr. Comenge 57. Santiago G Sanabria, V. y Clavijo 17 y 39.

En la Laguna venta exclusiva a partir del día 1.º de Sebpre. D. Ramón Matías. —Herradores 49.

Vacuna

Se ha recibido nueva remesa de tubos del Instituto Selma. También se vende vacuna extraída a diario de ternera. Ambas en condiciones de garantía.

Dirigirse a la Farmacia de Bernabé Rodríguez, Cruz Verde 20.

Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with columns: DIA, VAPOR, TON., DESTINO. Lists ship arrivals from Hamburg and other ports.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

SALIDAS DE PTO. CRUZ SALIDAS DE STA. CRUZ

Table with columns: Destination, Date. Lists departures for Larache, Gibraltar, Porto, Saffi.

HAMBURGO AMÉRICA LINIE

(Compañía HAMBURGUESA Americana)

El rápido y cómodo vapor alemán

La Plata

saldrá directamente para la

Habana

el día 3 de Octubre próximo, admitiendo pasaje de todas clases y carga.

Gran rebaja de precios en tercera clase

Para informes,

C. J. R. HAMILTON Y CIA. Marina 15.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos dá

GUDERIN

nuevas fuerzas. Guderin contiene MANGANESO y HIERRO en combinación completamente nueva y especial con PEPTONA; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las droguerías. Depósito exclusivo para las islas Canarias, GASPAR MELENDEZ Droguería 53, Triana 53, Las Palmas

Farmacia y Laboratorio Químico

—DEL—

Licdo. BERNABE RODRIGUEZ

20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

Especialidades farmacéuticas, Aguas minero-medicinales. Oxígeno químicamente puro en balones. Soluciones inyectables esterilizadas al Auto-clave.

DEPÓSITO

Bicarbonato de sosa químicamente puro Adrien y C.ª en envases de diferentes baidas.

Jarabe Thioeol Roche etc. etc.

Se vende el famoso preparado SALVARSAN ó 606.

20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

HAMMONIA

ES LA MEJOR Cerveza QUE SE IMPORTA EN TENERIFE

Esto justifica su gran consumo.

Depósitos: HIJOS DE RUIZ DE ARTEAG

English Restauraion tand Inglis tea rooms

Se ofrecen al público buenas habitaciones, servicio esmerado y comidas a todas horas.

Precios sin competencia. Cocina inglesa ó española a elegir. 18—Cruz Verde—18.

Imprenta LA PRENSA

Casa de Huéspedes

En la calle Alfonso XIII n.º 39, donde se hallaba instalado antes el Hotel Colón, se ha abierto recientemente una casa de huéspedes, en inmejorables condiciones, á precios sumamente económicos, y con un servicio esmerado.

No olvidarse; Alfonso XIII n.º 39

Otto Thoresen LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

Salidas del Mes de Octubre

Table with columns: Día, Vapor, Destino. Lists ship departures for San Miguel, Salerno, San Mateo, San Miguel.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf—el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Table with columns: Día, Vapor, Destino. Lists ship departures for Segovia, San Tcimo.

Se admiten pasajeros de primera clase al precio de £ 8-8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya acreditados.

Servicio interinsular

Por los vapores SANCHE y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para informes dirigirse á las oficinas de Otto THORESEN, Marina, 3, (tercer piso). Santa Cruz de Tenerife.

Salón de "LA PRENSA" Constantemente frecuentado por el público. Se admiten anuncios á precios muy reducidos. Para informes: Administración, de LA PRENSA Valentin Saenz, 15.



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSEAR

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSEAR, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES, PUEDEN SER OBTENIDAS.

UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

87, ALFONSO XIII Santa Cruz de Tenerife

LE PRINTEMPS

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES 9, San Francisco, 9

A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad en la casa, Sombreros para Señoras, Señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abrigos, blusas, echarpes, trajes de tul bordado y cuantola moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballeros, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisién para Señoras confección de toda clase de POSTIZOS, aplicación de las famosas tintes BROUX. De venta en la casa. Se pasa á domicilio con aviso.

—Le Printemps—

SAN FRANCISCO, 9. C. GARCIA DORTA

Cie. Générale Transatlantique

El magnifico vapor francés

Louisiane

llegará á este puerto el 4 de Octubre de donde saldrá directamente para la

HABANA

con hueco disponible para pasaje y carga. Nueva gran rebaja de precios en 3ª clase

Agentes, GARCÍA; casa de los Sres. Hardisson Hermanos